

Cestovní zpráva ze služební cesty do Dublinu

Účel cesty: Účast na zasedání mezinárodního spolku ICARUS (International Centre for Archival Research) konaném v Dublinu ve dnech 25. až 26. června 2013 a na mezinárodní konferenci „APEX – Building infrastructures for archives in a digital world“ konané ve dnech 26. – 28. června 2013

Trvání cesty: 24. – 29. 6. 2013

Zprávu podávají: PhDr. Alena Pazderová, vedoucí 1. oddělení Národního archivu v Praze

Mgr. Jitka Křečková, odborná archivářka 1. oddělení Národního archivu v Praze

PhDr. Eva Drašarová, CSc., ředitelka Národního archivu
Podepsáno elektronicky.

Zpráva ze služební cesty do Dublinu konané ve dnech 24. – 29. 6. 2013

A/ Část technicko-organizační

Ve dnech 24. – 29. 6. 2013 jsme vykonaly služební cestu do Dublinu v Irsku. Cestovaly jsme letadlem, do Dublinu jsme přiletěly v pondělí 24. 6. (odlet 14,55 hod., přílet 16,30 hod.), zpět do Prahy jsme odletěly v sobotu 29. 6. (odlet 10,50 hod., přílet 14,15 hod.). Ubytovány jsme byly v ubytovacím zařízení Trinity College v Pearse Street v centru Dublinu. Všechna jednání spolku ICARUS a konference APEX se konaly v budově Trinity Conference Centre v areálu Trinity College. Veškeré náklady na tuto cestu byly hrazeny spolkem ICARUS z projektu ENArC.

B/ Část odborná

V úterý **24. 6. 2013** jsme se spolu s dalšími účastníky zasedání zúčastnily dopolední organizované prohlídky Národního archivu Irska. Irští kolegové pohovořili o činnosti archivu a o významných dokumentech, prohlédli jsme si mapový depozitář a zajímavé námořní mapy, konzervátoři názorně předvedli konzervaci a restauraci jednotlivých typů dokumentů, především map a fotografií. Dále jsme byli provedeni badatelnou.

Ve 13,30 hod. začalo generální zasedání spolku ICARUS. Na něm byl jako čestný člen spolku ICARUS jmenován bývalý ředitel Slovenské archivní správy Jozef Hanus. Dále bylo odsouhlaseno kooptování nového člena do výkonného představenstva spolku, a to Juliana Holzapfla, který bude v představenstvu spolku zastupovat Generální ředitelství státních archivů Bavorska. Poté prezident spolku Thomas Aigner a další zaměstnanci spolku Karl Heinz, Kerstin Muff, Daniel Jeller a Jochen Graf postupně pohovořili o dění v rámci spolku, současném počtu jeho členů (128 plných členů a 6 asociovaných z 28 zemí), jednotlivých projektech, především o probíhajícím projektu Monasterium a o nově vzniklých projektech Archivum Rhenanum, World War I Project a Topothek. Dále zazněly novinky

v technickém zabezpečení projektu Monasterium a především v online systému MOM-CA, do kterého se budou jednodušeji importovat data a vytvářet nové sbírky díky novému formátu EAD.

V 15,30 hod. začala zasedání jednotlivých pracovních skupin World War I. a Monasterium/Didactics. My jsme se zúčastnily schůzky skupiny Monasterium/Didactics pod vedením Antonelly Ambrosio z Univerzity Federico II v Neapoli. Antonella Ambrosio seznámila přítomné s používáním online softwaru MOM-CA při výuce studentů na neapolské univerzitě. Od roku 2008 probíhají podobné kurzy na univerzitách v Rakousku, Francii, Německu, Itálii a České republice.

Ve středu **26. 6. 2013** v 9,00 hod. začalo zasedání pléna spolku. Zasedání zahájila Catriona Crowe z Národního archivu Irska o projektech tohoto archivu. Catriona Crowe je editorkou projektů Census, zpřístupňujícího online sčítací archy z let 1901–1911, Dokumenty irské zahraniční politiky (Documents on Irish Foreign Policy) z let 1941–1945 a dalších. Následoval blok, ve kterém se představili noví členové spolku: Fiorella Foscarini představila Univerzitu v Torontu, Susanne Kogler Univerzitu dějin umění v Grazu, Beatrice Romiti oddělení archivních studií, lingvistiky a geografie univerzity „La Sapienza“ v Římě, Maroa do Rosário Morujao Centrum historie a religionistiky katolické univerzity v Portugalsku (Centro de estudos de história religiosa da universidade católica portuguesa), Valeria Verrastro Státní archiv v Potenze. Českou republiku zastupovala Marta Vaculínová z Knihovny Národního muzea, která představila Národní muzeum a mohla uvést již i konkrétní výsledky spolupráce s projektem Monasterium, protože v Archivu Národního muzea proběhla začátkem letošního roku digitalizace listin.

Poté následoval blok tzv. Project Market, během kterého prezentovali své projekty a zvali přítomné ke spolupráci na nich tito kolegové: Susan Hood z knihovny irské církve (Church of Ireland RCB Library) – projekt „Digitizing with no budget“, Susanne Kogler z Kunstuniversität Graz – projekt „Archival fiction between history marketing and the need for small narratives“, Beatrice Romiti a Tosammo Rossi z Università degli Studi di Roma „La Sapienza“ – projekt „Digitalisation of private rolls in Lucca“, Maria do Rosário Morujao z Centra historie a religionistiky katolické univerzity v Portugalsku s projektem „Sigillum – a Portuguese seals project“ a Walter Scholger z univerzity v Grazu (Zentrum für

Informationsmodellierung in den Geisteswissenschaften Karl-Franzens-Universität Graz) – projekt „The DARIAH Virtual Research Environment Project“. Do programu byl mimořádně zařazen příspěvek Niny Gagové z Institutu pro literaturu bulharské akademie věd, která hledá partnery pro svůj projekt „Mapping European Cultural Space: Cross-border Monastic Networks and their Libraries in Medieval Europe“.

Podrobné informace o zasedání spolku ICARUS budou k dispozici na webové stránce www.icar-us.eu.

Během střeďečného jednání jsme se zúčastnily neformální seznamovací schůzky s hlavním koordinátorem projektu APEX Gerritem de Bruin, kterou nám domluvil Thomas Aigner, prezident ICARU. Zúčastnily se jí také dvě kolegyně z Černé Hory a Rumunska, ty ale o vstupu zatím jen uvažují. Ředitelka Národního archivu však již dokument o přistoupení k projektu podepsala, projednávaly jsme tedy konkrétní záležitosti, jako např. jmenování Karla Kouckého národním manažerem pro APEX a získání přístupových hesel do systému. Jako první jsme nabídli import dat Archivu České koruny do APEX. K tomu proběhly i další schůzky s Danielem Jellerem, který plánovaný import AČK na APEX technicky provádí a potřeboval dořešit detaily.

Od 16,00 hod. proběhla schůze členů projektu ENArC. Karl Kollermann informoval partnery o chystaném auditu a o provedené kontrole dosavadního účetnictví. Vysvětlil podrobně, jakým způsobem účetnictví provádět, aby nedocházelo ke zbytečným chybám. Další dílčí zprávy partnerů je nutné odevzdat nejpozději do 15. září 2013, protože se bude posílat průběžná zpráva o účetnictví projektu ENArC do Bruselu.

Thomas Aigner poté vyzval jednotlivé národní manažery, aby sdělili, jaké aktivity do konce projektu ENArC ještě plánují. Co se týče České republiky, byla již ukončena veškerá plánovaná digitalizace a pracuje se na metadatech a postupném importu dat na webovou stránku www.monasterium.net. V roce 2014 je naplánovaná tzv. ENArC-lecture. Již před časem jsme oslovily profesorku Adelheid Krah, aby přednesla referát o využívání dat z Monasteria pro výuku na univerzitách ve Vídni a v Mnichově. Na duben 2015 je plánovaná závěrečná konference projektu ENArC v Praze.

Ve dnech **27. – 28. 6. 2013** jsme se zúčastnily konference APEX – Building Infrastructures for archives in a digital world. Poslední povinností byla první účast nového

národního manažera projektu APEx Karla Kouckého a Jitky Křečkové na schůzce národních manažerů, která se konala v pátek **28. 6. 2013** od 13,30 do 16,30 hod.

Na všech uvedených zasedáních jsme zastupovaly zájmy Národního archivu a státních archivů ČR a vzhledem k výše psanému se domníváme, že naše cesta plně splnila svůj účel.

V Praze dne 15. července 2013

PhDr. Alena Pazderová, Mgr. Jitka Křečková